



KONFUZIUS-INSTITUT LEIPZIG

莱比锡孔子学院

Der Ort für chinesische Sprache und Kultur

Konfuzius-Institut Leipzig e.V.

Otto-Schill-Straße 1

D-04109 Leipzig

Tel +49 341 9730390

Fax +49 341 9730399

info@konfuziusinstitut-leipzig.de

www.konfuziusinstitut-leipzig.de

1. Vorsitzender des Vorstands:
Prof. Philip Clart, Ph. D.

2. Vorsitzende des Vorstands:
Prof. Dr. Du Rong

Geschäftsführer:

Linus Schlüter

Malereiwettbewerb zum Jahr des Ochs 2021



Ihr seid kreativ, offen für Neues und malt mit Leidenschaft?

Dann solltet ihr hier jetzt auf jeden Fall weiterlesen!

Nach dem chinesischen Bauernkalender wird 2021 das Jahr des Ochs. Aus diesem Anlass möchten wir mit eurer Hilfe einen Wandkalender gestalten und ihn mit euren Kunstwerken füllen! Die Werke sollen neben der Zeichnung auch ein passendes chinesisches Sprichwort („Chengyu“) **oder** Gedicht enthalten und thematisch an das „Jahr des Ochs“ angelehnt sein.

Von den eingesendeten Werken werden aus jeder der drei Altersgruppe die vier Besten ausgewählt und mit attraktiven Preisen ausgezeichnet – Mitmachen lohnt sich also!

ANFORDERUNGEN

1. Pro Person darf nur **ein** Kunstwerk eingereicht werden. Bei den Maßen gibt es keine Beschränkungen.
2. Das Kunstwerk muss neben der Zeichnung ein Gedicht **oder** ein chinesisches Sprichwort („Chengyu“) enthalten und in thematischem Zusammenhang zum Jahr des Ochs stehen.
3. Sprichwort oder Gedicht können in Lang- **oder** Kurzzeichen geschrieben sein. Ein selbst verfasstes Gedicht sollte nicht weniger als 10 Zeichen umfassen, aber auch nicht zu lang sein.
4. Für die Teilnahme müssen die Teilnahmebedingungen akzeptiert werden (siehe unten).

PARTNER



UNIVERSITÄT LEIPZIG

FÖRDERER



Stadt Leipzig



ABLAUF DES WETTBEWERBES UND EINREICHEN DER KUNSTWERKE

1. Einsendeschluss ist der **15.11.2020, 24.00 Uhr**. Die Arbeiten werden bitte **im Original** gemeinsam mit der Einsende- und Einverständniserklärung (siehe unten) per Post versandt an oder persönlich eingereicht beim:

Konfuzius-Institut Leipzig e.V.
Otto-Schill-Straße 1
04109 Leipzig
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 13-17 Uhr
Tel.: 0341-9730390 oder E-Mail: info@konfuziusinstitut-leipzig.de

2. Die Gewinner*innen werden durch eine Jury bis zum 30.11.2020 ermittelt und dann von uns postalisch benachrichtigt.
3. Alle Teilnehmenden erhalten unabhängig von ihrer Platzierung ein Teilnahmezertifikat.

ALTERSGRUPPEN UND PREISE

Alle Teilnehmenden werden anhand ihres Alters in drei Gruppen eingeteilt:

Altersgruppe 1: **Kinder unter 12 Jahren**

Altersgruppe 2: **Jugendliche von 13-18 Jahren**

Altersgruppe 3: **Erwachsene ab 18 Jahre**

Für jede Altersgruppe werden jeweils ein erster, zweiter, dritter und vierter Preis vergeben.

Kinder:

- 1. Preis: Gutschein von myToys, 50,- €
- 2. Preis: Gutschein von myToys, 30,- €
- 3. + 4. Preis: Gutschein von myToys, 20,- €

Jugendliche und Erwachsene

- 1. Preis: Gutschein Künstlermaterial Boesner 75,- €
- 2. Preis: Gutschein Künstlermaterial Boesner 50,- €
- 3. + 4. Preis: Gutschein Künstlermaterial Boesner 25,- €

ERWERB DES KALENDERS

Die Gewinner*innen des Wettbewerbs erhalten neben den Preisen auch ein Exemplar des Kalenders. Weitere Exemplare des Kalenders können über das Konfuzius-Institut Leipzig Ende Dezember erworben werden.

Einsendeformular und Einverständniserklärung

	Name, Vorname	Alter	Geschlecht
Altersgruppe (bitte ankreuzen)	Kinder <input type="checkbox"/>	Jugendliche <input type="checkbox"/>	Erwachsene <input type="checkbox"/>
Name des Kunstwerks			
Anmerkungen			
Adresse			
Einverständnis	Ich bin mit dem Abdruck des Werkes im Jahreskalender des Konfuzius-Instituts Leipzig sowie der Präsentation des Werkes beim Frühlingsfest in Leipzig am 14.2.2021 einverstanden. Ich stimme zu, dass das Werk mit Namen und Altersangabe abgedruckt bzw. ausgestellt wird. Ich habe die Teilnahmebedingungen gelesen und bin damit einverstanden.		
Datum, Unterschrift (unter 18 Jahren Gesetzlicher Vertreter)			

Teilnahmebedingungen für den Malwettbewerb

Diese Teilnahmebedingungen müssen für die Teilnahme an unserem Maleriewettbewerb zum Jahr des Ochsen akzeptiert werden.

Der Malwettbewerb wird veranstaltet vom Konfuzius-Institut Leipzig e.V.

I. Teilnahme am Malwettbewerb

1. Die Teilnahme ist freiwillig und kostenlos.
2. Teilnahmeberechtigt ist jede natürliche Person
3. Die Teilnahme am Malwettbewerb erfolgt durch Abgabe des Bildes im Original.
4. Für die Teilnahme benötigen wir für eine etwaige Gewinnmitteilung zum einen Name, Alter und Anschrift des Teilnehmenden und ggf. die Zustimmung der jeweiligen gesetzlichen Vertreter.
5. Teilnahmeschluss ist der **15.11.2020, 24.00 Uhr**.
6. Jeder Teilnehmer kann nur im eigenen Namen und nur mit einem Bild am Malwettbewerb teilnehmen.
7. Bilder, die nach Teilnahmeschluss eingesandt werden oder die ohne die erforderliche Einverständniserklärung der Erziehungsberechtigten eingehen oder die auf eine andere Art nicht den Anforderungen dieser Teilnahmebedingungen genügen, können nicht berücksichtigt werden.

II. Gewinnermittlung

1. Nach Ablauf der Laufzeit des Malwettbewerb bes bewertet eine Jury alle eingereichten Bilder und ermittelt innerhalb der eingegangenen Bilder für jede Altersgruppe nach alleinigem Ermessen und anhand kreativer und technischer Kriterien die jeweils vier (4) am besten bewerteten Bilder pro Altersgruppe.
2. Alle Teilnehmer werden nach der Gewinnermittlung durch den Veranstalter postalisch informiert.
3. Die Gewinner werden zudem auf der Webseite des Veranstalters mit Vornamen und dem ersten Buchstaben des Nachnamens gemeinsam mit ihrem Bild als Gewinner veröffentlicht.
4. Der Anspruch auf einen Gewinn ist nicht übertragbar.
5. Der Gegenwert eines Gewinns wird nicht in bar ausgezahlt.

III. Rechte an den Bildern

1. Jeder Teilnehmer an dem Malwettbewerb räumt dem Veranstalter an seinem übermittelten bzw. abgegebenen Bild alle nicht-exklusiven, weiterübertragbaren und unterlizenzierbaren (urheberrechtlichen und gewerblichen) Rechte ohne inhaltliche und räumliche Beschränkung für die Dauer der jeweils anwendbaren Schutzfrist ein, das Bild zum Zwecke der Durchführung und der Bewerbung des Malwettbewerbs vollumfänglich und weltweit zu nutzen. Die vorstehende Rechtseinräumung umfasst unter anderem das Recht, das Bild im Internet zu nutzen, es insbesondere zu bearbeiten und es auf eigenen Webpräsenzen hochzuladen und es dort – auch unter Nennung des jeweiligen Teilnehmers als Urheber – öffentlich zugänglich zu machen.

IV. Datenschutz

1. Im Zuge der Durchführung des Malwettbewerbs übermittelt jeder Teilnehmer dem Veranstalter die folgenden personenbezogenen Daten: Name, Vorname, Alter, Straße, Hausnummer, Postleitzahl und Wohnort. Erhoben werden ferner personenbezogene Daten, wie Name und Anschrift, der gesetzlichen Vertreter der jeweiligen Teilnehmer. Die Abfrage dieser personenbezogenen Daten dient einzig der Abwicklung des Malwettbewerbs, da ohne deren Kenntnis eine Gewinnermittlung bzw. eine Versendung der Gewinne nicht möglich wäre.

2. Die übermittelten personenbezogenen Daten werden nur zur Durchführung des Malwettbewerbs gespeichert und verwendet und nach Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen gelöscht, sofern der Teilnehmer nicht ausdrücklich einer sonstigen Verwendung zugestimmt hat.

3. Eine Übermittlung an Dritte findet nicht statt.

4. Den Teilnehmern stehen gesetzliche Auskunfts-, Änderungs- und Widerrufsrechte zu.

5. Den Teilnehmern stehen im Rahmen der geltenden gesetzlichen Bestimmungen jederzeit das Recht auf unentgeltliche Auskunft über Ihre gespeicherten personenbezogenen Daten, deren Herkunft und Empfänger und den Zweck der Datenverarbeitung und ggf. ein Recht auf Berichtigung, Sperrung oder Löschung dieser Daten zu.

V. Abschließende Bestimmungen

1. Der Veranstalter behält sich vor, Teilnehmer von der Teilnahme am Malwettbewerb bei Verstößen gegen die Teilnahmebedingungen auszuschließen. Dasselbe gilt für den Fall, dass sich Teilnehmer der Manipulation oder anderer unredlicher Hilfsmittel bedienen oder den Malwettbewerb in anderer unlauterer Weise zu beeinflussen versuchen.

2. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.